



IM FOKUS • ZOOM SUR

Parcours confirmation

Seiten 2-3 • pages 2-3

AUS DER PFARREI

DE LA PAROISSE

Induktive Höranlage Système auditif inductif

Seite 8 • page 8

JAHR DES HL. JOSEF

ANNÉE SAINT JOSEPH

Josef, der Hörende

Seite 8 • page 8

WELTKIRCHE

ÉGLISE UNIVERSELLE

Flüchtlingssonntag Dimanche des réfugiés

Seite 9 • page 9

HALLELUJA!

hallelu-Jáh, hallel hebräisch für preiset, verherrlicht, lobt und Jáh Kurzform von JHWH, Eigennamen des Gottes Israels – preiset Gott!

Halleluja! Lobt, ihr Knechte des HERRN, lobt den Namen des HERRN! Der Name des HERRN sei gepriesen von nun an bis in Ewigkeit. Vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Untergang sei gelobt der Name des HERRN. Erhaben ist der HERR über alle Völker, über den Himmeln ist seine Herrlichkeit. Wer ist wie der HERR, unser Gott, der wohnt in der Höhe, der hinabschaut in die Tiefe, auf Himmel und Erde? Den Geringen richtet er auf aus dem Staub, aus dem Schmutz erhebt er den Armen, um ihn wohnen zu lassen bei den Fürsten, bei den Fürsten seines Volks. (Ps 113,1-8)

ALLÉLUIA!

hallelu-Yáh, hallel en hébreu pour louange, glorification, éloge et Yáh forme courte de YHWH, noms propres du Dieu d'Israël - louez Dieu !

Alléluia ! Louez, serviteurs de Yahvé, louez le nom de Yahvé ! Béni soit le nom de Yahvé, dès maintenant et à jamais ! Du lever du soleil à son coucher, loué soit le nom de Yahvé ! Plus haut que tous les peuples, Yahvé ! Plus haut que tous les cieux, sa gloire ! Qui est comme Yahvé notre Dieu, lui qui s'élève pour siéger et s'abaisse pour voir cieux et terre ? De la poussière il relève le faible, du fumier il retire le pauvre, pour l'asseoir au rang des princes, au rang des princes de son peuple. (Ps 112 [113],1-8)



VERSPÄTETE OSTERN

Ostern hat sich Zeit gelassen. «Mein» Ostern kam am 25. April. Für mich war es fast so, als wenn die Fastenzeit, die am 26. Februar 2020, ja: 2020! begonnen hat, erst an diesem Sonntagvormittag 2021

zu Ende gegangen ist. Die Fastenzeit soll uns die Gelegenheit geben, uns durch Reduktion und Verzicht frei zu machen und bereit, wieder den Blick für das Wesentliche zu schärfen. So fasten wir auch in der Liturgie. Wir singen kein Halleluja mehr und das Gloria nur an den (Hoch-) Festen. Als ich in meinen Jugendjahren das Osterfest entdeckte und von da an die Kartage und Ostern meistens mit einer Gruppe junger Menschen in einem Kloster verbrachte, entdeckte ich die Urgewalt, die beim Gloria und dem Halleluja-Ruf entfesselt wurde. Mit gebührender Unterstützung der Orgel glaubte man fast zu spüren, wie die Fundamente der Kirche zu beben beginnen. Ein wahrer Dammbbruch an Freude! Ich habe grosse Freude daran, wie sich in den letzten Monaten in unserer Gemeinde der Kantorendienst entfaltet hat und hoffe, dass uns diese Gesangstalente auch weiterhin erhalten bleiben, aber: Ein Halleluja und ein Gloria muss ich selber singen! Ich kann auch niemanden eine Praline für mich essen lassen, um mich am Geschmack der Schokolade zu erfreuen. Es ist schön, jemandem zuzuhören, wie er Gott lobt, aber in mir entfaltet sich der Lobpreis erst dann vollends, wenn ich selbst zum Klangkörper werde. Und das war mit der Aufhebung des Gesangsverbots Ende April der Fall.

PÂQUES TARDIVE

Pâques a pris son temps. «Mon» Pâques a eu lieu le 25 avril. Pour moi, c'était presque comme si le temps de carême, qui a commencé le 26 février 2020, oui : 2020 ! ne se terminait pas avant ce dimanche matin en 2021. Le temps de carême a pour but de nous donner l'occasion de nous libérer par la réduction et le renoncement, et de nous préparer à nous concentrer à nouveau sur l'essentiel. Nous jeûnons donc aussi dans la liturgie. Nous chantons l'Alléluia et le Gloria uniquement lors des (grandes) fêtes. Lorsque j'ai découvert Pâques quand j'étais jeune et que j'ai par la suite passé les jours saints et Pâques pour la plupart avec un groupe de jeunes dans un monastère, j'ai découvert la puissance élémentaire qui se déchaîne dans le Gloria et le chant d'Alléluia de la Veillée pascale. Avec le soutien de l'orgue, on pouvait presque sentir les fondations de l'église commencer à trembler. Un véritable barrage de joie ! Je me réjouis de la manière dont le service de chant a été développé dans notre assemblée au cours des derniers mois et j'espère que ces talents de chanteurs resteront avec nous. Mais: je dois moi-même chanter l'Alléluia et le Gloria! Je ne peux pas non plus demander à quelqu'un de manger un bon chocolat pour que je puisse en apprécier le goût. Il est beau d'écouter quelqu'un louer Dieu, mais la louange ne se déploie pleinement en moi que lorsque je deviens moi-même le corps sonore. Et cela a été le cas avec la levée de l'interdiction de chanter à la fin du mois d'avril.

Dominik Hasler



Parcours Confirmation

Peu avant la publication de ce numéro de l'INFO PAROISSE, 21 jeunes de notre paroisse ont été confirmés par l'abbé André. A la mi-2020, il était clair qu'il y aurait un changement de responsabilité pour le parcours de confirmation du côté français. J'ai donc osé l'aventure et accepté de préparer les jeunes à leur confirmation. J'accompagne des jeunes depuis plus de 10 ans, également sur le parcours de confirmation, mais jusqu'à présent je n'ai jamais eu la responsabilité principale du parcours de confirmation. J'avais toujours fui cette responsabilité... Je trouve qu'il est difficile pour moi de préparer les jeunes à ce sacrement à notre époque.

Dans la pastorale de la jeunesse, la base de mon travail est que les jeunes viennent à moi volontairement, ou s'engagent volontaires. Je suis récemment tombé sur une citation attribuée à Antoine de Saint-Exupéry qui décrit assez bien mon principe de base: «Si tu veux construire un bateau, ne rassemble pas tes hommes et femmes pour leur donner des ordres, pour expliquer chaque détail, pour leur dire où trouver chaque chose. Si tu veux construire un bateau, fais naître dans le cœur de tes hommes et femmes le désir de la mer.» Je veux parler aux jeunes de ce désir, le réveiller en eux. Dans mon rôle, je peux offrir l'espace dans lequel ils peuvent construire ce bateau - leur bateau.

Je perçois que l'Église perd rapidement de son importance et j'en vois la raison dans le fait que je pense que nous sommes très concentrés sur la transmission de la structure et que nous avons complètement oublié de nourrir le feu, le désir en nous. J'ai parfois l'impression que nous nous préoccupons beaucoup de maintenir l'espace barbecue en bon état, mais que nous ne consacrons plus aucun temps aux grillades. Ainsi, le feu de la foi s'éteint un peu plus à chaque génération jusqu'à ce que seule la question fiscale détermine si nous sommes ou non membres de la communauté chrétienne. C'est donc avec

beaucoup de respect que j'ai pris la responsabilité du parcours de confirmation, car ces dernières années, j'ai ressenti très clairement à quel point les motivations des jeunes sont différentes pour recevoir le sacrement de la confirmation. Et qu'il existe de nombreux types de motivations auxquelles je ne peux pas me référer dans le contexte d'un sacrement.

Un sacrement c'est un signe visible d'une réalité invisible. Je ne m'engage pas pour un sacrement pour que Dieu se sente mieux, et je ne devrais pas m'engager parce que ma famille l'aime. Un sacrement est une rencontre très personnelle et intentionnelle avec Dieu. Le sacrement me permet de sentir sa présence, sa promesse envers moi, sa paix, son amour. Ce sont des signes sacrés. Ils me permettent de recevoir et d'assimiler la grâce de Dieu. Un objectif élevé ! Et, surtout, le sacrement de la confirmation, en tant qu'acte final d'entrée dans la communauté chrétienne, ne doit pas répondre à une norme moindre.

Je l'explique aux jeunes comme ceci: Si les seules personnes qui s'inscrivent dans un club de foot sont celles qui ne viennent jamais au match ou l'observent de l'extérieur, quel sera l'intérêt des tournois? À terme, personne ne se rendra au terrain de foot et le terrain sera libéré pour d'autres usages. Mais cet exemple montre aussi que le point crucial est l'équilibre entre les spectateurs et les joueurs. Il faut que le parent emmène son enfant à un match de foot, car c'est là que l'enfant ressentira l'enthousiasme qui fera peut-être plus tard de lui un joueur de foot lui-même. Et puis il faut de bons coachs qui savent comment encourager cette passion.

Ainsi, cette première année sur la route avec les confirmands a été ressentie comme une expérience exigeante et stimulante. La pandémie a ajouté un peu de sel à tout ça en plus. Pendant l'été, j'ai remanié le parcours de confirmation selon mes propres concepts. En tant que jeune moi-même, j'ai constaté que je préférais écouter un jeune plutôt qu'un adulte. Il était donc important pour moi de pouvoir mobiliser des jeunes déjà confirmés pour participer comme animateur au parcours de confirmation. Je considère comme un cadeau inestimable le fait d'avoir pu trouver trois jeunes pour ce projet. Nous nous sommes réunis et avons échangé des idées. Il me semble que le parcours de confirmation est une bonne occasion pour les jeunes de s'essayer à la transmission de leur foi. Je suis heureux que les trois jeunes aient voulu en bénéficier.

Ensemble, nous avons élaboré le principe suivant: Nous nous donnons pour mission d'accueillir ces jeunes qui veulent découvrir leur foi de leur propre initiative et avec curiosité. Et nous voulons montrer une étincelle de notre propre désir de Dieu aux jeunes qui ne se sont pas inscrits de leur propre initiative au parcours de confirmation. Pour que peut-être le feu en eux puisse être allumé. Peu importe la motivation qui pousse un jeune à s'engager dans le parcours de confirmation, celui-ci doit être un parcours de découverte et d'expérience. Nous voulions que chaque réunion soit pleine de diversité.

Ce qui nous amène aux réunions: Là aussi, j'ai intégré une expérience de ma jeunesse dans le concept: J'ai aimé discuter avec un petit groupe de personnes, partager des expériences, essayer de nouvelles choses. J'aimerais rendre cette expérience possible pour les jeunes en parcours de confirmation. Ainsi, lors de la première réunion, nous avons formé des petits groupes de 5-6 jeunes. A partir de ce moment-là, les jeunes ont fait leur parcours dans ces groupes. J'ai trouvé le travail dans ces petits groupes très intense. Tout le monde a eu son tour de parole. Et j'aime quand les différentes personnalités peuvent se développer. Il est rapidement apparu que les groupes étaient très différents sur la route, ce qui m'a donné l'occasion d'adapter le contenu à chaque groupe individuellement.

Un effet secondaire agréable de la petite taille du groupe a été que toutes les réunions se sont tenues sans aucun problème, même en période de pandémie. Cependant, je regrette beaucoup que, cette année, les jeunes n'aient pas pu vivre de nombreuses expériences en complément du parcours de confirmation, car tous les autres événements ont dû être annulés. Il y aurait eu beaucoup de choses intéressantes à découvrir lors de concerts, de festivals et d'excursions. Mais ces occasions se représenteront, et j'espère que certains jeunes voudront s'engager dans ces expériences de foi en dehors du parcours de confirmation. Je suis prêt.

Je profite de cette occasion pour vous exprimer ma gratitude, à vous, les pères et les mères des confirmands de cette année. J'ai remarqué beaucoup d'engagement de votre part et je me suis senti très soutenu par vous ! L'année n'a pas été facile, elle nous a demandé beaucoup de flexibilité, même maintenant à la fin avec l'organisation de la célébration de la Confirmation. Néanmoins, nous avons toujours trouvé un moyen. Je pense que c'est remarquable! Et je vous remercie pour votre engagement à transmettre votre foi à votre enfant. Après la naissance, c'est probablement le plus beau cadeau que vous puissiez faire à votre enfant. Au moins un qui a le potentiel de porter votre enfant tout au long de sa vie, de lui donner un sens et une direction. Je suis tombé sur une chanson qui va avec ça. Vous pouvez y accéder en utilisant le code QR illustré ou l'adresse ci-dessous. Tous les parents de futurs confirmands devraient également l'écouter! Je me réjouis d'accompagner aussi votre enfant sur le chemin de la Confirmation et au-delà.

Dominik Hasler



LICHT UND KLANG ÖKUMENISCHE TAIZÉGEBETE

Der Informations-Artikel über den Ausfall der ökumenischen Taizégebete in der Pfarrkirche Murten im Jahr 2021 (erschienen in der Ausgabe Nr. 4/2021, Seite 9) löste Missverständnisse aus.

Der Ausfall basiert nicht darauf, dass die reformierte Kirchgemeinde ihre Organistin kurzfristig für Taizé-Gottesdienste in der katholischen Kirche gestrichen hat, sondern, dass der katholische Pfarreirat die Übernahme der notwendigen Lohnkosten für eine/n Organist/in oder Pianist/in (in Höhe von maximal 700.- Fr. für 5 Einsätze) für das Jahr 2021 abgelehnt hat. Aus diesem Grund verzichtet das kath. Seelsorgeteam auf die Durchführung in der eigenen Kirche.

Die Gebete finden seit April jeweils am zweiten Freitag des Monats bereits **um 18.30 Uhr ausschliesslich in der Französischen Kirche Murten** statt und werden von der reformierten Kirchgemeinde durchgeführt. Ausnahmen bilden der Anlass im Juli, der in der Résidence Beaulieu stattfinden wird, sowie die Sommerpause im August.

Das kath. Vorbereitungsteam der Taizégebete

FRAUENTREFF KERZERS



Sofern es die Situation in der Corona-Pandemie zulässt, wird **am 1. Juni** der Ausflug des Frauentreffs stattfinden. Er führt zur Kapelle St. Wolfgang in Düdingen. Treffpunkt ist **um 13.00 Uhr** auf dem Kirchplatz in Kerzers. Um eine Anmeldung wird gebeten, damit die Mitfahrgelegenheiten (Autos) verteilt werden können. Neumitglieder sind herzlich willkommen.



Herzliche Grüsse und bleibt alle gesund!

Fränzi Baechler

Leiterin des Frauentreffs Kerzers

Kontakt und Anmeldung: ☎ 031 755 50 76

DOSSIER AUGUSTINUSWERK

Aus dem Inhalt Juni 2021:

Zur Bibel:

- Die Jungen sind ebenbürtig (vgl. Jer 1, 6-7)
Die jungen Menschen müssen sich den Schatz des Glaubens aneignen

Hallo, Herr Pfarrer:

- Halleluja

Dossier:

- «Familie - nicht immer heile Welt, aber manchmal heilig»
Gedanken zum Jahr der Familie

Beten im Alltag:

- Zum Fest des Hl. Antonius am 13. Juni

Das Dossier liegt für Interessierte in unseren Kirchen von Murten und Kerzers auf und kann dort gratis mitgenommen werden. Ab dem 15. jeden Monats kann es zusätzlich auf der Webseite deutsch.st-augustin.ch/pfarrblatt abgerufen werden.

MINISTRANTEN DER PFARREI

Über das erste Jahr der Corona-Pandemie durften Ministranten über eine lange Zeit nicht eingesetzt werden. Dies führte dazu, dass im letzten Herbst ein grosser Teil der Minis nicht wieder zurückgekehrt ist und wir seitdem mit einer stark dezimierten Gruppe die Gottesdienste besetzen. Am 12. Mai ist die Ausbildung neuer Ministranten in unseren Kirchen gestartet. In der Hoffnung, dass viele der diesjährigen Erstkommunionkinder die schöne Aufgabe erlernen möchten, werden wir am **26. und 27. Juni** in zwei festlichen Gottesdiensten in Murten (18.15 Uhr) und Kerzers (9.00 Uhr) die Aufnahmen durchführen. In Kerzers begehen wir zugleich den 15. Jahrestag der Altarweihe, der im Jahr 2006 von Weihbischof Pierre Farine geweiht worden ist. Ein besonders schönes Zeichen, wenn «Altardiener und Altardienerinnen» am Jahrestag der Altarweihe ihren Dienst beginnen dürfen.

Fabian Hucht

WANDERAUSSTELLUNG FOTOWETTBEWERB

«MENSCHENBILDER»

Die Fachstelle Jugendseelsorge der katholischen Kirche in Deutschfreiburg hat letztes Jahr einen Fotowettbewerb zum Thema Menschenbilder durchgeführt. Die Gewinner stehen nun fest. Die Fachstelle hat Rollups mit den Gewinnerbildern erstellt, die in diesen Monaten als Wanderausstellung in den Pfarreien Deutschfreiburg gezeigt werden. Vom **7. bis 20. Juni** macht die Ausstellung Halt in der kath. Kirche in Murten. Wir laden Sie ein, sich selbst ein Bild vom Menschenbild der erkorenen Gewinner zu machen.

Dominik Hasler

WENN GOTT AUS UNSEREM HORIZONT VERSCHWINDET

Im französischen Fernsehen sagte eine Journalistin am Aschermittwoch «Ich wünsche euch einen schönen Tag und ein frohes Fest all den «Aschen»», und an Allerheiligen wurden die Zuschauer zum «Fest der Toten» begrüßt und dann über Probleme der Toten-Bestatter informiert.

Als ein Katechet in einem (ehemals) katholischen Dorf die Kinder fragte, was an «Fronleichnam» gefeiert werde, antwortete ein Kind: An diesem Tag findet jeweils ein Fussball-Turnier statt (in diesem Dorf).

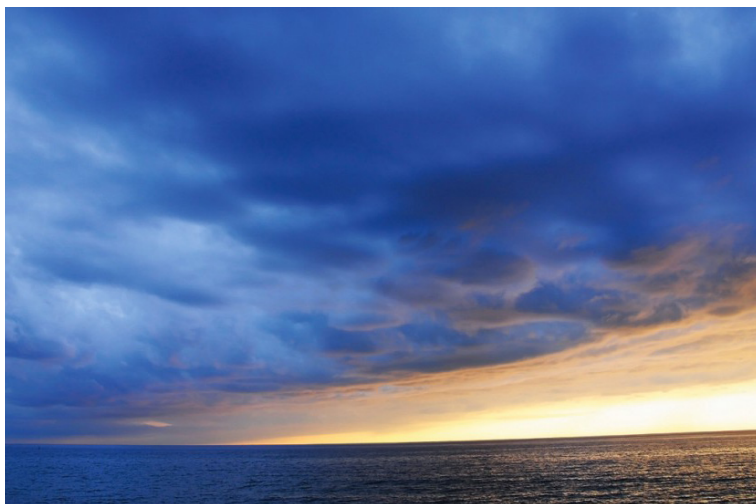
Solche Anekdoten spiegeln eine bedenkliche Situation wider, die wohl auch uns nicht ganz fremd ist. - Das stellt uns vor die Frage: **Wie viel christliche Kultur ist in unserer Gesellschaft noch vorhanden?**

Unsere heutige Kultur wird von Pluralismus, Relativismus und Individualismus geprägt. Absolute Wahrheiten und Grundsätze werden verneint; somit gerät alles ins Wanken. Das wirkt sich auch in Fragen des Glaubens aus. Die schleichende Entchristlichung, die wir um uns herum feststellen, ist eine Folge davon. Nun treten Tendenzen aus alten Natur-Religionen wieder auf: Man spricht von «post-moderner Religiosität», Neu-Paganismus und Pseudo-Spiritualität: die Natur entthront Gott oder ersetzt ihn.

Ein Beispiel: Der aufkommende Brauch, die Asche der Verstorbenen im Wald, im Garten, auf den Bergen oder in Seen auszustreuen, kann als ein Zeichen dafür gedeutet werden. Dadurch wird doch der Mensch auf ein rein irdisches/vergängliches Wesen reduziert; von einem Glauben an eine Geistseele und an ein ewiges Leben in Gott ist keine Spur mehr vorhanden.

Das zeugt von einem bedenklichen Glaubensschwund: An die Stelle des Glaubens an einen faszinierenden Gott, der alles aus Liebe geschaffen und uns zur Auferstehung berufen hat, tritt der Aberglaube. Wenn aber Gott abgeschafft wird, wer gibt uns dann Halt und Geborgenheit? Wenn uns die Kraft und der Trost des Gebetes genommen wird, an wen können wir uns noch wenden, um in den schwierigen Situationen unser Leben mit Vertrauen zu meistern und zuversichtlich in die Zukunft zu blicken?

Thomas Perler



LA COMMUNAUTÉ DES TROIS «P»: SANT'EGIDIO

Saviez-vous qu'il existe une communauté qui correspond à ce que le Pape François demande: Une Eglise dont les membres vont à la périphérie de notre monde, là où se trouvent des humains qui vivent dans des situations inhumaines, là où règne une misère humiliante? Elle s'appelle Communauté Sant'Egidio.

En 1968, Andrea Riccardi a fondé cette communauté qui porte le nom du lieu où il se trouvait à ce moment, à Rome, à l'église Sant'Egidio (à Trastevere, photo). La communauté se caractérise par les trois «P»: **Prière, Pauvres, Paix**. Actuellement elle compte 75'000 membres dans le monde. Il s'agit d'un mouvement laïc, œcuménique ouvert à tous. Les trois «P» sont: La Prière et la parole de Dieu, l'amour pour les Pauvres et l'engagement pour la Paix; voilà ce qui résume les engagements et la vie de cette communauté.

En Suisse, la communauté Sant'Egidio a un siège à la paroisse catholique de Küsnacht (ZH) et un autre à Lausanne, où elle a été fondée par Anne-Catherine Raymond en 1989; elle en est actuellement la présidente. Les membres catholiques, protestants et orthodoxes se rencontrent régulièrement pour la prière à la chapelle du cénacle de la basilique de Notre Dame à Lausanne. En effet, la prière est le premier acte d'amour dont découlent les autres. Depuis 30 ans, cette communauté de Lausanne est présente auprès des personnes âgées isolées; en plus, les membres visitent des personnes issues de la migration frappées de non-entrée en matière et vivant dans des centres. Ils s'occupent également des pauvres à tous les niveaux, tenant compte du mandat du Christ «vous êtes tous des frères et sœurs». Le samedi et le dimanche, ils se retrouvent pour prier et célébrer. Le troisième point fort, c'est l'engagement pour la paix. Le pape François qui fréquente souvent la communauté Sant'Egidio à Rome dit dans son encyclique FRATELLI TUTTI que la paix est profondément

inscrite dans les traditions religieuses que leurs membres représentent. Il est donc clair que la communauté se sent responsable de travailler pour faire avancer la paix par des rencontres, par l'accueil et le dialogue confiant.

En Europe, Sant'Egidio a permis d'accueillir plus de 2'800 réfugiés et donne un témoignage authentique d'artisans de paix.

En Suisse, qui est un pays riche, les pauvres sont souvent invisibles; mais avec la pandémie, le Covid-19 a rendu visible une autre réalité. En résumé, on peut dire, avec un journaliste: «La rencontre est l'antidote à nos peurs et à nos préjugés».



Visite du pape de la communauté Sant'Egidio en 2014 dans le quartier romain de Trastevere

BETEN MIT DER BIBEL



PRIER AVEC LA BIBLE

MEIN NACHBAR SCHMEISST ALLES ZUM FENSTER HINAUS

Schon wieder kracht es und ein Holzfensterrahmen landet im grossen Container, den er vor dem Haus aufgestellt hat. So geht es den ganzen Tag weiter. Ich staune über seine Kraft und seinen Fleiss. Nie hätte ich gedacht, dass das ohnedies leere Haus so viel Arbeit sein würde. Die schön anzusehende Aussenfassade, diese Hausmauern sind das einzig bleibende, aber innen wird es ganz anders.

Alles zu erneuern, alles, wirklich alles «zum Fenster hinaus-zuschmeissen» ist eine Chance.



Die neue Zeit hat uns durchgeschüttelt. Verunsicherungen, Ängste haben uns wacherüttelt und zu unseren Glaubenssätzen und denen des Kollektivs geführt. Deren gibt es viele, gar nicht nur im religiösen Bereich, sondern in Bezug auf Gesundheit, Beruf, Schule, Familie, Sport, eben in allen Bereichen unseres Lebens.

Will ich so noch denken und damit genau noch so leben und die daraus resultierenden Konsequenzen tragen? Auf welchem Boden will ich stehen, in welchem Haus will ich wohnen? Haben nicht andere in diesem Gedankengebäude gewohnt, vielleicht sogar schon über Generationen und ich habe es einfach ungefragt übernommen?

Oder, warum noch an alten Wunden kleben und sie immer wieder beleben? Verzeihen lässt den anderen Menschen und auch uns selbst frei. Alles was nicht gut war – ab in den Container.

Lockt es nicht, wenn Jesus sagt «*Neuer Wein gehört in neue Schläuche*» (vgl. Lk 5,38)? Jesus unterstreicht damit die eindringliche Bitte seines Vaters an uns, das Leben, die Liebe, das Gute zu wählen:

Leben und Tod lege ich dir vor, Segen und Fluch. Wähle also das Leben, damit du lebst, du und deine Nachkommen. Liebe den HERRN, deinen Gott, hör auf seine Stimme und halte dich an ihm fest; denn er ist dein Leben. (Dtn 30, 19-20)

Es bedeutet Arbeit, Auseinandersetzung, genau hinzusehen, was tut mir gut, was nicht, was blockiert oder kreierte Leben, dann entscheiden und entsorgen. Im Container ist viel Platz. Das neue Haus ist eine realistische Perspektive für uns alle – zwar bleibt die Aussenfassade, aber innen, innen wird es ganz neu! So erstrahlen wir alle von innen heraus in neuem Glanz.

Ich freue mich über die Ausdauer und Konsequenz unseres neuen Nachbarn. Ich freue mich, dass er mit seiner Frau und seinen Kindern vielleicht Ende Sommer einziehen kann. Hier schaffen sie sich eine Basis. Hier beginnt ihr neues Leben!

Elisabeth Peham

SEELSORGEGESPRÄCH

Auch wenn die direkten Kontakte und Begegnungen überall aufs Nötigste beschränkt werden, stehen wir Ihnen und Ihren Angehörigen zur Verfügung. **Sie wünschen ein Gespräch?** Sie möchten eine Begleitung in dieser Zeit der Unsicherheiten, Fragen und in den Momenten der Trauer?

Melden Sie sich gerne telefonisch direkt bei uns. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

Ihr Seelsorgeteam

L'ENTRETIEN AVEC L'ÉQUIPE PASTORALE

Même si les contacts et les rencontres directs sont partout limités au strict minimum, nous sommes à votre disposition et à celle de vos proches. **Vous souhaitez avoir une conversation?** Vous souhaitez un accompagnement en cette période d'incertitude, de questions et de deuil? Veuillez nous contacter directement par téléphone. Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

Votre équipe pastorale

FRAGEN ZUM PFARREIALLTAG

Sie haben Fragen zum Pfarreialltag? Zögern Sie nicht, uns zu schreiben: redaktion@pfarrei-murten.ch

Wir antworten gerne an dieser Stelle im PFARREI INFO.

DES QUESTIONS DE LA VIE QUOTIDIENNE DE LA PAROISSE

Vous avez des questions de la vie quotidienne de la paroisse? N'hésitez pas à nous écrire: redaktion@pfarrei-murten.ch. Nous nous ferons un plaisir de vous répondre ici.

DANTE-GEDENKJAHR 2021



Dante Alighieri, in Italien «*sommo poeta*» genannt, gehört in die Reihe der grössten Dichter der Weltliteratur; er ist vor 700 Jahren in Ravenna gestorben. Dieses Gedenkjahr wird Anlass sein für zahlreiche Publikationen, Dichterlesungen, Vorträge und Ausstellungen usw.

Sogar Papst Franziskus hat zu diesem Anlass das Apostolische Schreiben

CANDOR LUCIS AETERNAE veröffentlicht und auf die bleibende Aktualität des Hauptwerkes «Die Göttliche Komödie» hingewiesen. Er betont, dass der Dichter mit der «Göttlichen Komödie» die Menschen aus dem Zustand des Elends heraus zum höchsten Glück führen will. Deshalb nennt er ihn «**Prophet der Hoffnung**» und «**Dichter der menschlichen Sehnsucht**». Dante schrieb, «*Himmel und Erde haben Hand angelegt*» an diesem Werk und bezeichnete es als «*heiligen Gesang*» (Par XXV,1-2). Auf dem Weg zum Paradies schaut er auf die Erde herab, «*auf der die Menschen sich wie Wilde gebärden*». Jeder der drei Teile des Werkes schliesst mit dem Wort «*stelle*» (Sterne): Der letzte Vers des ersten Teils lautet: «*also lasst uns hinausgehen, um wieder die Sterne zu sehen*»; beim zweiten Teil: «*gereinigt und bereit, um zu den Sternen hinaufzusteigen*» und beim dritten abschliessenden Teil: «*unsere Sehnsucht und unser Wille wenden sich der Liebe zu, welche die Sonne und die anderen Sterne bewegt*».

In Dantes Werk widerspiegelt sich sein persönliches Abenteuer und das der ganzen Menschheit. Dante ist ein ent-

täuschter Verbannter und zugleich ein von Sehnsucht und Hoffnung getriebener Pilger. Beim Abstieg in die Hölle deckt er mit unverhohlenem Blick das tiefe menschliche Elend und Böse auf. Da hagelt es von Kritik an der staatlichen Politik in Italien und in der Kirche seiner Zeit. Doch lässt er sich die Hoffnung nicht nehmen. Er ist überzeugt, dass Gott den Menschen gut erschaffen hat. Deshalb erweist sich in ihm, trotz seiner Schwächen, die Hoffnung und die Kraft zum Guten als stärker. Das wird im Läuterungsberg (Purgatorium) dargelegt. Da trifft Dante die umkehrwilligen Büsser auf dem Weg der Läuterung; zu ihnen zählt er auch sich. Sie ersteigen die sieben Stufen, die den sieben Lastern entsprechen, und erreichen oben das «irdische Paradies», aus dem Adam und Eva vertrieben wurden. Da verlässt ihn Vergil, sein Führer. An seine Stelle taucht Beatrice, seine Jugendliebe, auf. Sie begleitet den Dichter durch die neun Kreise des Paradieses zum Himmel. Dabei kommt der Dichter ins Gespräch mit den grossen Kirchenlehrern und -vätern, mit Heiligen, die ihm besonders sympathisch sind, und zitiert das schöne Gebet des hl. Bernhard zu Maria: «Jungfrau, Mutter, Tochter deines Sohnes...» (siehe unten). Dante fühlt sich von Beatrice und der eigenen Sehnsucht hingerissen und, vom Lobsingen der seligen Scharen umjauchzt, erblickt er den Himmel (Empyreum). Doch da kommt seine Fantasie an ihre Grenzen; Sehnsucht und Wille bleiben unerfüllt im Streben nach der Liebe, welche die Sonne und die anderen Sterne bewegt.

Wenn der Dichter sein dreiteiliges Werk stets mit dem Wort «Sterne» beendet, gibt er einen bedeutsamen Hinweis, der wohl auch heute zu bedenken ist. Will er nicht auch uns sagen: Vergesst bei all euren irdischen Beschäftigungen nicht, euren Blick von Zeit zu Zeit zum Himmel zu erheben?

Interessanterweise schliesst das Hauptwerk des grössten deutschen Dichters, Johann Wolfgang von Goethe, «Faust», ebenfalls mit einem Hinweis nach oben: «*Das Ewig-Weibliche zieht uns hinan*».

Thomas Perler

Gesang 33 in der Göttlichen Komödie:

Vergine Madre, figlia del tuo figlio,
umile e alta più che creatura,
termine fisso d'eterno consiglio,
tu se' colei che l'umana natura
nobilitasti sì, che 'l suo fattore
non disdegnò di farsi sua fattura.
Nel ventre tuo si raccese l'amore,
per lo cui caldo ne l'eterna pace
così è germinato questo fiore...

O Jungfrau Mutter, Tochter deines Sohnes,
Demütigste und höchste der Erschaffnen,
Vorherbestimmtes Ziel vom ew'gen Ratschluss.
Du bist es, die die menschliche Natur
So hoch geadelt, dass ihr eigener Schöpfer
Es nicht verschmäht, in ihr Geschöpf zu werden.
In deinem Schoss entflammete neu die Liebe,
Durch deren Wärme hier im ew'gen Frieden
Sich diese Blume also hat entfaltet...



Domenico di Michelino (1417-1491): «Dante und die drei Reiche» (1465), Fresko in der Kathedrale Santa Maria del Fiore (Florenz, Italien)



Josef
Handwerker du
der du mit den Händen arbeitest
schaffst erschaffst gestaltest
im Material nach der Form suchst
die sich zeigen will
die geboren werden will

Josef
dein Home-Office
in Zeiten der Bedrohung
des Schreckens
ist deine Werkstatt
dort kümmerst du dich um das
was andere nötig brauchen
was sie wohnen lässt
ihnen ein Zuhause gibt
einen Ort des Ausruhens
des Mut und Energie Tankens

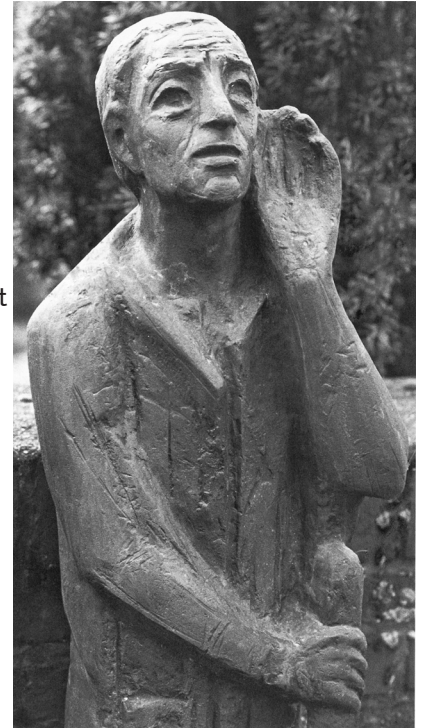
Josef
woher nimmst du die Kraft
wo kommst du zur Ruhe
wo ist dein Zuhause
worauf vertraust du

Josef
deine Hand ist kräftig
sie umfasst das Werkzeug
sie hält den Stab

der dich auf deinen Wegen stützt
deine Hand ist zärtlich
streichelt die Haut deiner Frau
deines Kindes
deine Hand an deinem Ohr
du ganz Ohr
du lauschst auf die Stimmen
Himmel und Erde flüstern dir zu
du hörst das Seufzen und Klagen
du hörst das Vibrieren der Hoffnung
im sanften leisen Säuseln erkennst du Gott

Josef
in Gottes Hand legst du voll Vertrauen
dein Leben deine Liebe
du weisst deinen Namen
in Gottes Hand geschrieben
zugeneigt hat er dir sein Ohr
dir
dem Ohr-Werker
dein Ohr zugeneigt dem
was sich zeigen will
was geboren
Gestalt annehmen will

Gott im Menschen



Josef der Hörende,
ihn erreicht der Ruf Gottes,
von Josef Krautwald

Rita Pürro Spengler

INDUKTIVE HÖRANLAGE

Nachdem der Verein «pro audito» Freiburg vor fünf Jahren die induktive Höranlage in der Pfarrkirche Murten kontrolliert und verschiedene Mängel festgestellt hatte, wurde die Hörschleife im März 2019 durch die Firma Muff AG, Triengen, repariert.

Am 20. April 2021 ist der Präsident von «pro audito» Freiburg zusammen mit einem hörbehinderten Vereinsmitglied im Rahmen der Kontrolle aller Kirchen in Deutschfreiburg in der Pfarrkirche Murten vorbeigekommen, um die aktuelle Situation zu prüfen.

Die beiden Herren waren nicht nur zufrieden, sondern geradezu begeistert von der Hörqualität, die sie angetroffen haben. Die Pfarrkirche Murten schneidet nun offenbar auch im Vergleich mit zahlreichen anderen Kirchen sehr gut ab. Die Kirche wird in das schweizerische Verzeichnis der Gebäude mit induktiver Höranlage aufgenommen werden, inkl. Gebäudeplan, auf dem eingezeichnet ist, wo der Empfang am besten ist (was bei uns **in den Seitenbänken** der Fall ist).

Wenn Sie ein Hörgerät oder ein CI-Implantat tragen, schalten Sie Ihr Gerät während der Gottesdienste auf den entsprechenden Kanal, um den Ton zu empfangen.

Aus einer Mitteilung der Pfarreiverwaltung



SYSTÈME AUDITIF INDUCTIF

L'association «pro audito» Fribourg a contrôlé le système auditif inductif de l'église paroissiale de Morat il y a cinq ans, et constaté divers défauts. La boucle auditive a été réparée en mars 2019 par l'entreprise Muff AG, Triengen.

Le 20 avril 2021, le président de «pro audito» Fribourg, accompagné d'un membre malentendant de l'association, a visité l'église paroissiale de Morat dans le cadre de l'inspection de toutes les églises de la partie germanophone du canton de Fribourg afin de vérifier la situation actuelle.

Les deux messieurs étaient non seulement satisfaits, mais carrément ravis de la qualité d'écoute qu'ils ont rencontrée. Apparemment, l'église paroissiale de Morat se compare désormais très favorablement à de nombreuses autres églises. L'église sera incluse dans le registre suisse des bâtiments équipés de systèmes d'audition inductive, avec un plan du bâtiment indiquant les endroits où la réception est la meilleure (dans notre cas, **les bancs latéraux**).

Si vous portez un appareil auditif ou un implant CI, réglez votre appareil pendant les célébrations sur le canal approprié pour recevoir le son.

D'un message de l'administration de la paroisse

SONNTAG DES FLÜCHTLINGS UND DES MIGRANTEN

In der Schweiz wird am **19./20. Juni** der «**Flüchtlings-sonntag**» begangen. Papst Franziskus hat am 3. Mai eine Botschaft zum 107. Welttag des Migranten und Flüchtlings veröffentlicht, der in vielen anderen Staaten am 26. September begangen wird.

Er stellte diesen Tag unter das Motto: «Auf dem Weg zu einem immer grösseren **Wir**».

Er greift damit sein Anliegen aus der Enzyklika FRATELLI TUTTI (Nr. 35) auf, wo er schrieb: «Ist die Gesundheitskrise einmal überstanden, wäre es die schlimmste Reaktion, noch mehr in einen feberhaften Konsumismus und in neue Formen der egoistischen Selbsterhaltung zu verfallen. Gott gebe es, dass es am Ende nicht mehr „die Anderen“, sondern nur ein „Wir“ gibt».

Ein Gedanke, der auch für unsere Pfarrei, die sich im Gebiet rund um Murten, Kerzers und dem Vully aus einer Pfarreibevölkerung von **derzeit 47 Nationen** (38,5% Nicht-Schweizer) zusammensetzt, wertvoll ist.

Ans Ende seiner Botschaft stellt er dieses Gebet:

**Heiliger und geliebter Vater,
dein Sohn Jesus lehrte uns,
dass im Himmel grosse Freude herrscht,
wenn jemand, der verloren war,
wiedergefunden wird,
wenn jemand, der ausgeschlossen,
abgelehnt oder verworfen wurde,
wieder in unser Wir aufgenommen wird,
das auf diese Weise grösser und grösser wird.
Wir bitten dich: Gewähre allen Jüngern Jesu
und allen Menschen guten Willens die Gnade,
deinen Willen in der Welt zu tun.
Segne jede Geste des Willkommens und der Hilfe,
welche einen jeden im Exil Lebenden
wieder in das Wir des gesellschaftlichen
und kirchlichen Lebens integriert,
damit unsere Erde so werden kann,
wie du sie geschaffen hast:
das gemeinsame Haus aller Brüder und Schwestern.
Amen.**

A oração do Papa Francisco em língua portuguesa:

Pai santo e amado,
o vosso Filho Jesus ensinou-nos
que nos Céus se espargem uma grande alegria
quando alguém que estava perdido
é reencontrado,
quando alguém que estava excluído,
rejeitado ou descartado
é reinserido no nosso nós,
que assim se torna cada vez maior.
Pedimo-Vos que concedais a todos os discípulos de Jesus
e a todas as pessoas de boa vontade
a graça de cumprirem a vossa vontade no mundo.
Abençoa todo o gesto de acolhimento e assistência
que repõe a pessoa que estiver em exílio
no nós da comunidade e da Igreja,
para que a nossa terra possa tornar-se,
tal como Vós a criastes,
a Casa comum de todos os irmãos e irmãs.
Amen.

DIMANCHE DU MIGRANT ET DU RÉFUGIÉ

En Suisse, le «**dimanche des réfugiés**» sera célébré le **19 et 20 juin**. Le 3 mai, le pape François a publié un message pour la 107^e Journée mondiale du migrant et du réfugié, qui est célébrée dans de nombreux autres pays le 26 septembre.

Il a mis cette journée sous le signe de la devise: «Vers un **nous** toujours plus grand».

Il reprend ainsi la problématique de l'encyclique FRATELLI TUTTI (n° 35), où il écrivait: «Après la crise sanitaire, la pire réaction serait de nous enfoncer davantage dans une fièvre consumériste et dans de nouvelles formes d'auto-préservation égoïste. Plaise au ciel qu'en fin de compte il n'y ait pas "les autres", mais plutôt un "nous"!»

Une réflexion qui vaut aussi pour notre paroisse, qui regroupe une population **de 47 nations** (38,5% de non-Suisses) dans la région de Morat, Chiètres/Kerzers et du Vully.

À la fin de son message, il propose cette prière:

**Père saint et bien-aimé,
ton Fils Jésus nous a enseigné
que dans le ciel une grande joie éclate
quand quelqu'un qui était perdu
est retrouvé,
quand quelqu'un qui a été exclu, rejeté ou écarté
est accueilli de nouveau dans notre nous,
qui devient ainsi toujours plus grand.
Nous te demandons d'accorder
à tous les disciples de Jésus
et à toutes les personnes de bonne volonté
la grâce de faire ta volonté dans le monde.
Bénis chaque geste d'accueil et d'assistance
qui place tous ceux qui sont en exil
dans le nous de la communauté et de l'Église,
pour que notre terre puisse devenir,
comme tu l'as créée,
la maison commune de tous les frères et sœurs.
Amen.**

Modlitwa papieża Franciszka w języku polskim:

Święty i umiłowany Ojczy,
Twój Syn Jezus nauczył nas,
że w niebie powstaje wielka radość
kiedy ktoś, kto był zagubiony,
odnalazł się,
gdzie ktoś, kto został wykluczony, odrzucony lub odtrącony,
jest przyjmowany z powrotem do naszego „my”,
które staje się w ten sposób coraz większe.
Prosimy Cię, udziel wszystkim uczniom Jezusa
i wszystkim ludziom dobrej woli
łaski pełnienia Twojej woli w świecie.
Pobłogosław każdy gest akceptacji i pomocy,
która wprowadza każdego uchodźcę
do „my” wspólnoty i Kościoła,
aby nasza ziemia mogła się stać,
tak jak Ty ją stworzyłeś,
wspólnym domem wszystkich braci i sióstr.
Amen.

Deutschfreiburger Fachstelle Katechese

Einführung in die Franz-Kett-Pädagogik am Mi, 9. Juni, 13.30-17 Uhr, Boulevard de Pérolles 38, 1700 Freiburg, Saal Abraham. Die Teilnehmenden lernen den Aufbau einer Einheit (Anschauung) in den Grundzügen kennen und erhalten einen Einblick in die Grundbegriffe der Franz-Kett-Pädagogik. Leitung: Christine Kohlbrenner-Borter

Fachstelle Behindertenseelsorge (OEBS)

Erstkommunion mit Bernard Schubiger am 11. Juni um 14 Uhr in der Kirche St. Paul, Schönberg, mit Zithergruppe Alegra unter Leitung von Marie-Louise Thierstein.

Der Gottesdienst ist nicht öffentlich.

Weiterbildung Fachdidaktik heilpädagogischer Religionsunterricht Am 8., 12., 19. und 22. Juni findet die Weiterbildung via Zoom oder in Zürich vor Ort statt.

Delegiertentreffen Am 30. Juni 19 Uhr findet das Delegiertentreffen statt. Der Durchführungsort wird den Delegierten der Pfarreien noch bekanntgegeben.

Deutschfreiburger Wallfahrten 2021

- **27. Juni:** Flüeli / Ranft
- **16.-19. August:** Altötting - Sammarei
- **3. Oktober:** Einsiedeln (Rosenkranzsonntag)

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

☎ 026 494 56 56; www.horner-reisen.ch

E-Mail: info@horner-reisen.ch

Corona-Info: Bitte informieren Sie sich beim jeweiligen Veranstalter, ob und in welcher Form die Anlässe durchgeführt werden!

Fachstelle Bildung und Begleitung

Frauen z'Morge, am Di, 1. Juni, 8.30-10 Uhr, Bildungszentrum Burgbühl, 1713 St. Antoni. Unkostenbeitrag für das Frühstück CHF 12.-

Organisation und Information: marie-pierre.boeni@kath-fr.ch - **SCHUTZMASKE OBLIGATORISCH**

Nice Sunday und Adoray

Nice Sunday mit Jugendbischof Alain de Raemy

(Lobpreis-Gottesdienst für alle Generationen mit anschliessender kurzer Anbetung und Chill Out)

So., 6. Juni, 19 Uhr in der Pfarrkirche Schmitten

Adoray Deutschfreiburg

Lobpreis, Impuls, Anbetung & Gemeinschaft

So., 13. (mit Jugendbischof Alain de Raemy) und 27. Juni um 19.30 Uhr in der Hauskapelle des Convicts Salesianum, www.adoray.ch.

Kontakt Kommunikationsdienst

Nicola Kohler, Bd. de Pérolles 38, 1700 Freiburg

☎ 026 426 34 18 kommunikation@kath-fr.ch

EIN BLICK INS PFARREIARCHIV ...

... auf den Spuren von Pater Jordan in Tafers



Am 11. September 1918 wurde Franziskus Maria Jordan in der Pfarrkirche in Tafers zur Ruhe gelegt. Der Ordensgründer war nach längerer Krankheit Ende August in das Armenspital nach Tafers eingeliefert worden. Die Vinzenzschwestern pflegten ihn mit dem Krankenpfleger Jean Stempfel zusammen bis zu seinem Tode am 8. September – Jordan war in seinen letzten Tagen von Pfarrer Johann Zurkinder und

dem Generalvikar des Ordens Pankratius Pfeiffer begleitet.

Letzterer beschrieb in der Salvatorianer-Chronik sein Bedauern über den zeitgenössisch verwehrten Wunsch einer Bestattung in Rom. Er beschrieb aber auch das «schöne Grabgeleite», das ihm die Bevölkerung von Tafers und Vertreter aus den Pfarreien rundum boten. Georges Python, ein guter Bekannter des Verstorbenen, kam trotz schlechter Witterung von Freiburg an das Begräbnis. Ein Spalier aus Kindern lenkte den Trauerzug zur Pfarrkirche. Der Cäcilienchor besang Jordan mit einem mehrstimmigen Requiem und ihm wurde ein Ehrenplatz im Mittelgang der Kirche zuteil.

Tafers wurde zum Zielort für Salvatorianer-/innen aus der ganzen Welt, die ans Grab ihres Ordensstifters pilgerten. Von Jahr zu Jahr seien es mehr geworden, schrieb Pfarrer Perler 1956. Besonders als 1942 der Vatikan das Verfahren zur Seligsprechung eröffnete, wurde man sich der Bedeutung des bekannten Verstorbenen bewusst. Doch mit der Ehrung Jordans wurden auch neuerliche Rufe nach einer Überführung nach Rom laut.



38 Jahre nach seinem Tod wurde der Wunsch von 1918, Pater Jordan nach Rom zu holen, schliesslich umgesetzt. In einer feierlichen Zeremonie verabschiedete man am 12. September 1956 in der Pfarrkirche Tafers den Gründer der Salvatorianer. Mit Stolz und Wehmut, aber auch von Hoffnung erfüllt liess die Pfarrgemeinde das irdische Andenken an den berühmten Ordensstifter gehen. Pfarrer Perler drückte es in seiner Abschiedsrede so aus: «Wir fügen uns der unausweichlichen Tatsache, dass fortan das Grab leer sein wird. Doch drücken wir die sichere Hoffnung und den wärmsten Wunsch aus, dass die Ordensgenossenschaft eines Tages, wenn das Urteil der Kirche über die Tugendhaftigkeit des Gründervaters gesprochen sein wird, wieder etwas von der sterblichen Hülle in unsere Kirche zurückbringen werde.» Pfarrer Paul Perler legte damit sein 'Wächteramt' nieder und übergab das Grab an Generalsuperior Bonaventura auf seine letzte Reise nach Rom. Das Urteil der Kirche zur Tugendhaftigkeit ist nun gefallen und der 15. Mai wird auch in der Pfarrei Tafers eine neue Bedeutung erhalten.

Ob Pfarrer Perlerts Wunsch einer bescheidenen Rückkehr des irdischen Andenkens Jordans nach Tafers noch in Erfüllung geht, die Beantwortung dieser Frage liegt nicht im Bereich des Archivs. Dies liegt weiterhin in der Zukunft. Durch lebendige Geschichte bleibt das Andenken von Franziskus Maria Jordan jedenfalls mit Tafers im Üchtland weiterhin verbunden – sie ist noch nicht fertig geschrieben.

Gaëtan Favre, Pfarreiarchiv Tafers

Quellen:

PfarrAT. F.04 Pater Generalsuperior Jordan. Perler, Paul: Rede zum Abschied EV Franziskus Maria vom Kreuze Jordan, 1956.

PfarrAT. F.04 Pater Generalsuperior Jordan. Generalrat der Salvatorianer (Hg.); Pfeiffer, Pankratius: Salvatorianer Chronik, Oktober 1918.



GEBURTSTAGE • ANNIVERSAIRES

- 06.06.** **Monsieur Christian Rossmann** 90 ans
Impasse des Alpes 1, 1786 Sugiez
- 10.06.** **Herr Hans Raschle** 85 Jahre
Pfahlbauerweg 11, 3286 Muntelier
- 17.06.** **Frau Ruth Mäder** 75 Jahre
Rue de l'Hôpital 36, 3280 Meyriez
- 20.06.** **Herr Hery Humair** 75 Jahre
Hauptstrasse 96, 3286 Muntelier
- 23.06.** **Herr Enzo Marrancone** 75 Jahre
Lindenmätteli 13, 3210 Kerzers
- 24.06.** **Herr Johann Bürli** 90 Jahre
Impasse des Fougères 2, 1796 Sugiez
- Herr Aloïs Aebischer** 75 Jahre
Dorfstrasse 14, 1795 Courlevon
- 29.06.** **Frau Ida Maria Bättig** 75 Jahre
Pra Pury 32, 3280 Murten

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag herzlich und wünschen ihnen Gottes Segen.

Nous félicitons les jubilaires et nous leur souhaitons la bénédiction de Dieu.

BUCH DES LEBENS • LIVRE DE VIE

In das Ewige Leben wurden geführt •

Ont été conduits à la Vie éternelle

(aktuell: <https://pfarrei-murten.ch/verstorben/>)

Frau Angelina Fabela (Kyburz), Jeuss

† 17.04.2021 • 87 Jahre

Madame Louise-Agnès Moosmann-Ducry, avant Morat

† 26.04.2021 • 74 ans

KOLLEKTEN • COLLECTES

- 01./02.04.** Karwochenopfer für die Christen im Heiligen Land • Don de la Semaine Sainte pour les Chrétiens en Terre Sainte **324.10**
- 03./04.04.** Osterkollekte für die Bedürfnisse der Diözese • Quête de Pâques pour les besoins du diocèse **377.75**
- 10./11.04.** Brücke zum Süden, Freiburg • Le pont avec le Sud, Fribourg **161.60**
- 17./18.04.** Für pastorale Projekte von Pfarreien der Diözese, denen finanzielle Mittel fehlen • Pour les projets pastoraux des paroisses du diocèse qui manquent de moyens financiers **297.55**
- 24./25.04.** Für die Kandidaten zum Priestertum und zu anderen kirchlichen Berufen • Pour les candidats à la prêtrise et aux autres vocations ecclésiastiques **232.70**
- 24./25.04.** *Erstkommunionfeiern in Kerzers:* missio, Freiburg (Projekt Nahrung für Kinder im Erzbistum Kapstadt, Südafrika) **234.50**

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank!

De tout cœur, un grand merci à tous les donateurs!

KONTAKTE • CONTACTS

Pfarreisekretariat • Secrétariat de la Paroisse
Stadtgraben 28, 3280 Murten-Morat

Jacqueline Brönnimann, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale

Heidi Marro, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale

☎ 026 672 90 20

auf Deutsch: sekretariat@pfarrei-murten.ch

en français: secretariat@paroisse-morat.ch

Öffnungszeiten • horaires d'ouverture

Di, Mi, Do	Mar, Mer, Jeu	8.30 – 11.30
Mo, Di, Mi	Lun, Mar, Mer	13.30 – 16.30
Fr	Ven	geschlossen • fermé

oder nach Vereinbarung • ou sur rendez-vous

Priester • Prêtres

André R. Ouédraogo

Pfarradministrator •

Curé administrateur

☎ 077 506 48 70

andre.ouedraogo@pfarrei-murten.ch

Nazar Zatorskyy

Priester • Prêtre

☎ 026 672 90 20

nazar.zatorskyy@pfarrei-murten.ch

Thomas Perler

Pfarrer i.R. •

prêtre retraité

☎ 026 672 90 21

Seelsorgende •

Agents pastoraux

laïques

Dominik Hasler

Jugendseelsorge •

Pastorale des jeunes

☎ 076 815 33 77

Lukas Hendry

pastoraler Mitarbeiter

☎ 026 672 90 27

Fabian Hucht

pastoraler Mitarbeiter

☎ 026 672 90 25

Elisabeth Peham

Pastoralassistentin •

Assistante pastorale

☎ 026 672 90 24

Rita Pürro Spengler

Pastoralassistentin

☎ 026 672 90 23

Spitalseelsorgerin

HFR Murten-Meyriez

• Aumonière

HFR Morat-Meyriez

Marie-Pierre Bóni

☎ 079 772 80 98

(Stellvertretung bis

August 2021 für

Noemi Honegger-

Willauer)

Missão Portuguesa

Daniele Colautti

Padre

Director da missão

portuguêsa

☎ 026 426 34 40

missao.portuguesa@cath-fr.ch

Albino Rodrigues de

Azevedo, Comissão

da comunidade

portuguêsa

☎ 079 224 37 22

Hauswart • Concierge

Miloš Knižacký

☎ 079 826 96 71

Werner Herren

☎ 079 950 41 58

Sakristei • Sacristie

Miloš Knižacký

(Murten / Morat)

☎ 079 826 96 71

Alda Gomes

(Murten / Morat)

☎ 026 673 02 61

Greg Martin

(Aushilfe, Kerzers)

Thomas Sigrist

(Kerzers)

☎ 031 755 70 26

Fabienne Rüede

(Bellechasse)

☎ 026 673 14 47

Dora Wenger

(Bellechasse)

☎ 079 851 62 52

Pfarreirat •

Conseil paroissial

Präsidentin •

Présidente

Elsbeth Fiedler

Murten

Vizepräsident •

Vice-président

Walter Wüthrich

Sugiez

Weitere Mitglieder •

autres membres

Gabriele Küng

Murten

Jacques Moser

Murten

Mathias Stauffacher

Sugiez

Pfarreiverwaltung •

Administration

Zita Schroeter

Barbara Tschan

☎ 026 558 40 60

Di-Fr | Mar-Ven

9.30 - 12.00

Büro • Bureau:

Meylandstr. 19, Murten

Postadresse •

Adresse postale:

Stadtgraben 28, Murten

verwaltung@pfarrei-murten.ch

administration@paroisse-morat.ch

Pastoralgruppen •

Conseil de

communauté

Claude Schreiber

Murten

☎ 021 691 11 68

Thomas Sigrist

Kerzers

☎ 031 755 70 26

Elisabeth Peham

Vully-Morat

☎ 026 672 90 24

Kirchenmusik •

Musique liturgique

Louis Absil

Organiste à

Murten-Morat

et à Bellechasse

☎ 0033 673 462 666

Dr. Wolfgang Sand

Kirchenmusiker

in Murten-Morat

et organiste

à Bellechasse

☎ 0049 177 643 10 67

Silvia Werder

Kirchenmusikerin in

Kerzers

☎ 031 755 65 27

La Caecilia

Antoinette Gumy

Präsidentin •

Présidente

(Proben:

dienstags 19.30 Uhr

Répétitions:

mardi 19h30)

☎ 026 670 44 03

Maria-Antonietta

Mollica

Chorleiterin •

Directrice

☎ 079 710 98 96

Kantorengruppe

und Ad-hoc-Chor

zur musikalischen

Gestaltung von Trau-

erfeiern • Chorale

ad-hoc et musique

aux funérailles

Zita Schroeter

☎ 026 558 40 60

Fabian Hucht

☎ 026 672 90 25

Kinderchor

Jessica Wüthrich

(Proben:

14-täglich

dienstags 15.30 Uhr

im Pfarreisaal)

☎ 079 746 26 00



www.pfarrei-murten.ch

IMPRESSUM

Redaktion • Rédaction: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Herausgeber • Editeur: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Druck • Impression: Imprimerie St-Paul, Fribourg
Texte und Fotos • Textes et photos:
alle Rechte vorbehalten • tous droits réservés
Redaktionelle Beiträge: redaktion@pfarrei-murten.ch



JAB CH-1890 St-Maurice

Adressänderungen an:
Corrections de l'adresse:
Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Stadtgraben 28
3280 Murten-Morat

Werktage in Murten • La Semaine à Morat

Di • Mar	9.30	◆ Eucharistiefeier, ohne anschl. Pfarreikaffee
Mi • Mer	9.30	◆ Eucharistiefeier
Do • Jeu		◆ Shibashi bis auf Weiteres: Neueinsteiger werden gebeten, sich bei Rita Pürro Spengler vorab anzumelden, da die Uhrzeit je nach Teilnehmenden variiert.
	9.30	◆ Messe (pas le 03.06.)
Fr • Ven	18.15	◆ Messe

04.06.2021 Freitag • Vendredi

18.15	◆◆ Murten Morat	Eucharistiefeier mit eucharistischer Anbetung • Messe avec adoration du saint sacrement
-------	-----------------	---

05.06.2021 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe des familles Veuillez vous inscrire à l'avance, s.v.p.!
-------	---------	--

06.06.2021 10. Sonntag im Jahreskreis
Fronleichnamssonntag
10^e Dimanche du temps ordinaire
Dimanche de la Fête-Dieu

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

11.06.2021 Freitag • Vendredi
Heiligstes Herz Jesu - Hochfest
Le Sacré-Cœur de Jésus - Solennité

18.15	◆ Morat	Messe
18.30	◆◆ Murten Morat	Französische Kirche: «Licht und Klang», Taizégebet Église française: «Chant et Lumière», Prière de Taizé

12.06.2021 Samstag • Samedi
Unbeflecktes Herz Mariä - Gedenktag
Cœur immaculé de Marie - Mémoire

15.00	◆ Murten	Taufe von Max Baumann, Kerzers
18.15	◆ Murten	Eucharistiefeier am Vorabend

13.06.2021 11. Sonntag im Jahreskreis
11^e Dimanche du temps ordinaire

8.30	◆ Murten Morat	Missa em português (Festa do Pai Nosso e Festa da Vida)
9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
10.30	◆ Morat	Messe
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

18.06.2021 Freitag • Vendredi

18.15	◆◆ Murten Morat	Eucharistiefeier zum Mitarbeiterfest Die Teilnahme ist nur für die eingeladenen Personen möglich. Messe de la fête des collaborateurs et collaboratrices Participation uniquement possible pour les invités.
-------	-----------------	---

19.06.2021 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe dominicale anticipée
-------	---------	----------------------------

20.06.2021 12. Sonntag im Jahreskreis
(Flüchtlingssonntag)
12^e Dimanche du temps ordinaire
(Dimanche des Réfugiés)

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
9.30	◆ Belle-chasse	Messe (La quatrième célébration de la Première Communion, qui avait été prévue pour ce dimanche, a déjà eu lieu en mai.)
10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

24.06.2021 Donnerstag • Jeudi
Geburt des Hl. Johannes' des Täuflers - Hochfest
Nativité de Saint Jean Baptiste - Solennité

9.30	◆ Morat	Messe
------	---------	-------

26.06.2021 Samstag • Samedi

18.15	◆ Murten	festliche Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme
-------	----------	---

27.06.2021 13. Sonntag im Jahreskreis
13^e Dimanche du temps ordinaire
(Hl. Marguerite Bays • Ste Marguerite Bays)

8.30	◆ Murten Morat	Missa em português (Festa Profissão da Fé, Festa do Pai Nosso e Festa da Vida)
9.00	◆ Kerzers	festliche Eucharistiefeier zum 15. Jahrestag der Altarweihe mit Ministrantenaufnahme
10.30	◆ Morat	Messe
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

29.06.2021 Dienstag • Mardi
Hll. Apostel Petrus und Paulus - Hochfest
Sts Apôtres Pierre et Paul - Solennité

9.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
------	----------	------------------

Bitte beachten Sie aufgrund der Pandemie jeweils zur Gültigkeit der Gottesdienste das Wochenprogramm an unseren Kirchentüren und die Angaben auf www.pfarrei-murten.ch. Vielen Dank!

En raison de la pandémie, pour la validité des célébrations liturgiques, voir le programme hebdomadaire de nos églises ou sur www.paroisse-morat.ch. Merci!